



THE LONDON SCHOOL
OF ECONOMICS AND
POLITICAL SCIENCE



nà xiē huā er

那些花儿

Those Flowers

nà 那	piàn 片	xiào 笑	shēng 声	ràng 让	wǒ 我	xiǎngqǐ 想 起	wǒ 我 de 的	nàxiē 那 些	huāer 花 儿	
That	Piece	Smile	sound	Let	Me	Bethink	My	These	flower	
		laughter								
the sound of laugh recalls me those flowers										
zài 在	wǒ 我	shēngmìng 生 命		měigè 每 个		jiǎoluò 角 落	jìng 静 jìng 静	wéi 为	wǒ 我	kāi 开 zhe 着
In	My	Life		Everyone		Corner	Quiet	For	Me	burst
here and there they bloom in silence just for my own good										
wǒ 我	céng 曾	yǐwéi 以 为	wǒ 我	huì 会	yǒng 永 yuǎn 远	shǒu 守	zài 在	tā 他	shēn 身	páng 旁
I	Ever	Believe	I	Will	Forever	Wait	at	He	Body	near
									At one's side	
i used to believe we'll be always sitting side by side										
jīntiān 今 天	wǒmen 我们	yǐjīng 已 经		líqù 离 去		zài 在	rén 人	hǎi 海		mángmáng 茫 茫
Today	We	Already		Leave		At	Person	Sea		vast
now we're going far and away apart among the world										
tāmen 他们		dōu 都			lǎole 老 了		ba 吧?			
They		All			Old		ba			
are they all getting old?										
tāmen 他们		zài 在			nǎli 哪 里		ya 呀?			
They		Is			where		ya			

Confucius Institute for Business London (CIBL)
Address: Houghton Street, London, WC2A 2AE
Website: www.lse.ac.uk/confucius
Tel: +44 (0)20 7955 6126
Fax: +44 (0)20 7955 6154
E-mail: h.lu1@lse.ac.uk

whether or not i don't know

wǒmen 我们	jiù 就	zhèyàng 这 样	gè 各	zì 自	bēn 奔	tiān 天	yá 涯			
We	Just	This			trek	Sky	limit			
			Each			skyline				
that is how we are trekking around the world										
lā 啦.....		xiǎng 想			tā 她.					
La.....		Miss			Her					
la.....miss her										
lā 啦.....	tā 她	háizài 还 在		kāi 开		ma 吗?				
La.....	She	Still being		Burst		ma				
is she fine or not ?										
lā 啦.....		qù 去			ya 呀!					
La.....		go			ya					
la.....we left										
tāmen 她们	yǐjīng 已 经	bèi 被	fēng 风	chuī 吹	zǒu 走	sànluò 散 落	zài 在	tiān 天	yá 涯	
They	Already	By	Wind	blow	Go	scatter	at	Sky	Limit	
								skyline		
they were already blown away lost beyond the world										
yǒuxiē 有 些	gùshì 故 事	hái 还	méi 没	jiǎng 讲	wán 完	nà 那	jiù 就	suànle 算 了	ba 吧	
There are some	Story	Still	Not	Speak	Over	Well then		Forget it	ba	
Forget about a tale that was never finished										
nàxiē 那 些	xīn 心 qíng 情	zài 在	sui 岁	yuè 月	zhōng 中	yǐ 已 jīng 经	nán 难	biàn 辨	zhēn 真	jiǎ 假
These	Heart	At	Year	Month	Middle	Already	Hard	differentiate	true	false



THE LONDON SCHOOL
OF ECONOMICS AND
POLITICAL SCIENCE



there are some hearts buried in time too long to be found out									
rújīn 如今	zhèlǐ 这里	huāng 荒	cǎo 草	cóng 丛	shēng 生	méiyǒule 没有了	xiānhuā 鲜花		
Now	Here	barren	grass	Clumpy	grow	Absence	flower		
now the wild grass crawling all around flowers can't be found									
hǎo 好	zài 在	céngjīng 曾经	yōng 拥 yǒu 有	nǐmen 你们 de 的	chūn 春	qiū 秋	hé 和	dōng 冬	xià 夏
Good	at	ever	possess	Your	Sprin g	Autu mn	An	Winter	summer
at least i have your memory when we can still have fun									

Confucius Institute for Business London (CIBL)
Address: Houghton Street, London, WC2A 2AE
Website: www.lse.ac.uk/confucius
Tel: +44 (0)20 7955 6126
Fax: +44 (0)20 7955 6154
E-mail: h.lu1@lse.ac.uk